

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

11 décembre 2013

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

relative au droit universel à l'eau

**AMENDEMENTS**

---

**N° 1 DE MME LALIEUX ET M. VAN DER MAELEN**

Demande n° 2

**Entre les mots** "d'un droit universel à l'eau" **et les mots** "en instaurant le droit à l'eau", **insérer les mots** "et à l'assainissement de base".

**N° 2 DE MME LALIEUX ET M. VAN DER MAELEN**

Demande n° 4

**Entre les mots** "droit universel à l'eau" **et les mots** "dans le cadre de toutes les décisions belges", **insérer les mots** "et à l'assainissement de base".

Document précédent:

Doc 53 **2642/ (2012/2013):**  
001: Proposition de résolution de M. Moriau et consorts

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 december 2013

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

over het universele recht op water

**AMENDEMENTEN**

---

**Nr. 1 VAN MEVROUW LALIEUX EN DE HEER VAN DER MAELEN**

Verzoek nr. 2

**De woorden** "van een "universeel recht op water"" **te vervangen door de woorden** "van een "universeel recht op water en op elementaire waterzuiveringsvoorzieningen"".

**Nr. 2 VAN MEVROUW LALIEUX EN DE HEER VAN DER MAELEN**

Verzoek nr. 4

**De woorden** "dat "universeel recht op water"" **te vervangen door de woorden** "dat "universeel recht op water en op elementaire waterzuiveringsvoorzieningen"".

Voorgaand document:

Doc 53 **2642/ (2012/2013):**  
001: Voorstel van resolutie van de heer Moriau c.s.

**JUSTIFICATION**

La résolution des Nations Unies 64/292 du 28 juillet 2010 (implicitement) et surtout la Déclaration A/HRC/15/L.141 du Conseil des droits de l'homme du 24 septembre 2010 (explicitement) reconnaissent le droit à une eau potable, c'est-à-dire salubre et propre, et à l'assainissement comme un droit fondamental qui est essentiel au plein exercice du droit à la vie et de tous les droits de l'Homme. Ces deux pans du droit à l'eau doivent donc être explicitement mentionnés.

Karine LALIEUX (PS)  
Dirk VAN DER MAELEN (sp.)

**VERANTWOORDING**

Resolutie nr. 64/292 van de Verenigde Naties van 28 juli 2010 (implicit) en vooral Verklaring A/HRC/15/L.14, punt 1, van de VN-Mensenrechtenraad van 24 september 2010 (explicit) erkennen het recht op drinkbaar water, met andere woorden veilig en schoon water, en op waterzuiveringsvoorzieningen als een fundamenteel recht dat essentieel is om het recht op leven en alle rechten van de mens in het algemeen te kunnen uitoefenen. Beide aspecten van het recht op water moeten dan ook uitdrukkelijk worden vermeld.